**Application for a Volunteering Service in the Program**

**“European Solidarity Corps“ (ESC)**

****

**Please highlight the project(s) for which you want to apply with a colour.***Пожалуйста, укажи цветом, на какой/какие проект(ы) ты хотел бы подать заявку.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| □ **Klex***children and youth center/ Детский- молодежный центр* | □ **Sprachkiste** *kindergarten /* *детский сад* | **□ Dualingo Schule***bilingual all-day primary school / Билингвальная начальная школа полного дня* |
| □ **Treffpunkt** *youth center / молодежный центр* | □ **Montessori Kindergarten** *kindergarten /детский сад* | □ **Iberoamérica** *non-profit organization /* *некоммерческая организация* |
| □ p**olaris** *youth center/ молодежный центр*  | □ **Waldkita** *kindergarten /детский сад* | □ **SV Schott** *table tennis association / Ассоциация настольного тенниса* |
| □ **Freizeitladen** *youth center / молодежный центр*  | □ **Vorschulteil Jenaplan-Schule** *pre-school section/* *дошкольная подготовк* |  |

**Please fill in this application form in English, thank you!**
Пожалуйста*, заполни это заявление на английском языке, спасибо!*

Foto / *Фотография*

**Personal information / *Личная информация***

**Family name** / *Фамилия*

|  |
| --- |
|  |

**First name** / *Имя, Отчество*

|  |
| --- |
|  |

**Street and house number** / *Улица и номер дома*

|  |
| --- |
|  |

**Postal code and town** / *Почтовый индекс и город (место жительства)*

|  |
| --- |
|  |

**Teleph****one number with international area code /***Номер телефона с международным телефонным кодом страны/города*

|  |
| --- |
|  |

**Email-address** / *Адрес электронной почты*

|  |
| --- |
|  |

**Register Nr. at https://europa.eu/youth/solidarity → really important! /**
*Регистрационный номер на* **https://europa.eu/youth/solidarity** **→** *очень важно!*

|  |
| --- |
|  |

**Nationality** / *национальность*

|  |
| --- |
|  |

***Pass- or ID-number (Please also send a copy of you pass or ID!) /*** *Номер паспорта или удостоверения личности (приложите копию паспорта или удостоверения личности!)*

|  |
| --- |
|  |

**Date of birth** / *Дата рождения*

**City of birth** / *Место рождения*

**Gender** / *пол* □ **female** / *женский □* **male** /*мужской □* ***diverse*** */ иной*

**family status (own children?)** / *семейное положение (**собственные дети?)*

|  |
| --- |
|  |

**driving licence** / *Водительские права и класс*

|  |
| --- |
|  |

**Emergency contact** / *Контакт для связи в экстренных случаях:*

|  |  |
| --- | --- |
| **Family name** / *Фамилия* |  |
| **First name** / *Имя* |  |
| **Street and house number** / *улица и номер дома* |  |
| ***Postal code, town*** */ Почтовый индекс и город (место жительства)* |  |
| **Teleph****one number /** *номер телефона*  |  |
| **Email-address** / *Адрес электронной почты* |  |

**Education, language skills and experience / *Образование, языковые навыки и опыт***

**Information about your education /** *Информация о твоем образовании*

□ school pupil / *школьник\*ца*

graduation probably (date) / *предположительная дата окончания: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

□ school education already finished / *законченное школьное образование*

graduation date / *дата окончания: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

□ vocational training / *обучение*

Profession / *профессия: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

finishing date / *предположительная дата окончания: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

□ student / *студент\*ка*

name of studies / *учебный предмет: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

graduation probably (date) / *предположительная дата окончания: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

□ Studies finished / *законченное высшее образование*

name of studies / *учебный предмет: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

graduation date / *дата окончания учебы: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**Your Current Situation /** *Твоя текущая ситуация*

□ school or university / *школа или университет: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

□ working as / *работа в качестве: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

□ in the phase between school and studies or vocational training /

*в фазе между школой и университетом или профессиональной подготовкой*

□ registered unemployed / *зарегистрирован как безработный*

□ other / *другое: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**Does this describe you? /** *Описывает ли это тебя?*

□ disability / *инвалидность*

□ unemployed / *безработный*

□ leaving school without qualifications / *отсутствие школьного аттестата*

□ Immigrant / *иммигрант*

□ geographical disadvantage / *невыгодное* *географическое положение*

**Your language skills /** *Твои языковые знания*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | English | German | Spanish | French | Italian | Russian | Turkish | other |
| Fluently / *свободно* |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Good / *хорошо* |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Little / *немного* |  |  |  |  |  |  |  |  |

**How did you learn these languages? /** *Как ты учил эти языки?*

|  |
| --- |
|  |

**Do you have some kind of other qualifications? (e.g. working with the computer, working with a camera, bookkeeping, handcraft, playing an instrument, project management, sports, ...) /***Есть ли у тебя какие-либо другие квалификации? (напр. Компьютерные знания, Обслуживание камеры, бухгалтерия, ремесло, владение музыкальным инструментом, управление проектами, спорт, ...)*

|  |
| --- |
|  |

**Do you have experience in a specific area? (working with children, teenagers or old people, travelling, working in the garden, playing an instrument, blogging, cooking, ...) /***Есть ли у тебя опыт в определенной области? (работа с детьми, подростками или пожилыми людьми, путешествия, садоводство, владение музыкальным инструментом, блог, приготовление еды, ...)*

|  |
| --- |
|  |

**Have you been or are you active as a volunteer? When, where and in which field? /***Работаешь/работал ли ты волонтером? Когда, где и в какой области?*

|  |
| --- |
|  |

**Your volunteering Service / *Твоя волонтерская служба***

**For how long would you like to be a volunteer? (Minimum 6 months, maximum 12 months*)*** */
На какое время ты хотел бы стать волонтером (минимум 6 месяцев, максимум 12 месяцев):*

**From which date** / *с: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**until which date maximum /** *максимально**до: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**Your Motivation: Why would you like to take part as a volunteer in the ESC Program? /***Твоя мотивация: Почему ты хочешь стать волонтером и участвовать в ESС-программе?*

|  |
| --- |
|  |

**Your Expectations: How do you imagine the work as a volunteer in a hosting project? What do you think you can gain during your service? /** *Твои ожидания: как ты представляешь себе работу в качестве волонтера в принимающем проекте? Как ты думаешь, какой опыт ты можешь приобрести?*

|  |
| --- |
|  |

**What are your strength and weaknesses? /** *Каковы твои сильные и слабые стороны?*

|  |
| --- |
|  |

**What are your hobbies? /** *Какие у тебя хобби?*

|  |
| --- |
|  |

***What values are especially important to you? /*** *Какие качества особенно важны для тебя?*

|  |
| --- |
|  |

**Your plans, wishes, ideas for your professional future after the volunteering service? /***Твои карьерные устремления, планы и идеи на будущее после волонтерской службы?*

|  |
| --- |
|  |

**Do you have any special needs that we should take into account? (e.g. allergies, dietary needs, problems of mobility, health care, physical disability, psychological problems, ...)** /
*У тебя есть особые потребности, которые мы должны учитывать? (например, аллергия, диетические ограничения, общее состояние здоровья, физические ограничения, проблемы с психическим здоровьем, ...)*

|  |
| --- |
|  |

**Is there anything else, you want to tell us? /** *Есть что-нибудь еще, что ты хочешь нам сказать?*

|  |
| --- |
|  |

**Your Sending Organization / *Твоя отправляющая организация***

|  |  |
| --- | --- |
| OID |  |
| Accreditation Number |  |
| Full legal name (National Language) |  |
| Full legal name (Latin characters) |  |
| National ID (if applicable) |  |
| Department (if applicable) |  |
| Street address and house number |  |
| Post code and City |  |
| Country |  |
| Website |  |
| Email |  |
| Contact person |  |
| Telephone |  |

**Profile**

|  |  |
| --- | --- |
| Type of Organization |  |
| Is the partner organization a public body?  |  |
| Is the partner organization a non-profit?  |  |

**Legal Representative**

|  |  |
| --- | --- |
| First Name  |  |
| Family Name  |  |
| Position  |  |
| E-Mail  |  |

**Background and experience**

Please describe briefly the partner organization

|  |
| --- |
|  |

 What are the activities and experience of the organization in the areas relevant for this application?

|  |
| --- |
|  |

 What are the skills and expertise of key staff/person involved in this application?

|  |
| --- |
|  |